

Siempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite www.philips.com/welcome

GoGEAR



SA4VBE04

SA4VBE08

SA4VBE16



Manual del usuario

PHILIPS

Contenido

1 Información sobre seguridad importante	3
Mantenimiento general	3
Información medioambiental	4
Reciclaje del producto	5
2 Su nuevo reproductor	6
Contenido de la caja	6
Software para PC del reproductor	6
Archivos cargados en el reproductor	6
Descripción general	7
Controles	7
Pantalla de inicio	7
Bloqueo/desbloqueo de los botones	8
Recordatorio de volumen	8
3 Introducción	9
Carga de alimentación	9
Encienda o apague el reproductor	9
Modo de espera y apagado automáticos	9
4 Música	10
Transferencia de música al reproductor	10
Búsqueda de música en el reproductor	10
Búsqueda de música por información de canción	10
Búsqueda de música por lista de reproducción	10
Búsqueda de música por carpeta de archivos	11
SuperScroll	11
Reproducción de música	11
Reproducción a partir de la misma colección	11
Selección de las opciones de reproducción	12
Listas de reproducción	12
Cómo añadir canciones a un "lista de canciones para llevar"	12
Cómo eliminar las canciones de una "lista de canciones para llevar"	12
Cómo borrar canciones del reproductor	12
5 Audiolibros	13
Sincronización de audiolibros con el reproductor	13
Instalación de AudibleManager en el PC	13
Descarga de audiolibros al PC	13
Sincronización con el reproductor	13
Búsqueda de audiolibros en el reproductor	14
Reproducción de audiolibros	14
Uso de marcadores	14
Cómo borrar audiolibros del reproductor	14
6 vídeos	16
Transferencia de vídeos al reproductor	16
Instalación de Philips Media Converter	16
Uso de Philips Media Converter	16
Búsqueda de vídeos en el reproductor	17
Reproducción de vídeos	17
Cómo borrar vídeos del reproductor	17
7 Imágenes	18
Cómo añadir imágenes al reproductor	18
Búsqueda de imágenes en el reproductor	18
Visualización de imágenes	18
Cómo iniciar una secuencia de diapositivas	18
Selección de las opciones de reproducción	18
Cómo borrar imágenes del reproductor	19
8 Radio FM	20
Sintonización de emisoras de radio	20
Almacenamiento de emisoras presintonizadas	20
Cómo escuchar la radio	21
9 Grabaciones	22

Grabación de la radio FM	22
Cómo escuchar las grabaciones de la radio FM	22
Cómo borrar grabaciones del reproductor	22
Carga de grabaciones en el ordenador	22

10 Vista de carpeta 23

11 Ajustes	24
Modo de reproducción	24
Ajustes de sonido	24
Temporizador	24
Configuración de la pantalla	24
Protector pantalla	24
Ajustes de secuencia	25
Idioma	25
Información	25
Información legal	25
Formatear dispositivo	25
Ajustes de fábrica	26

12 Actualización del firmware a través de Philips Device Manager 27

13 Solución de problemas 29

14 Información técnica	30
Requisitos del PC	30

¿Necesita ayuda?

Visite

www.philips.com/welcome

donde podrá acceder a una amplia variedad de materiales de asistencia, como el manual de usuario, las actualizaciones de software más recientes y respuestas a las preguntas más frecuentes.

1 Información sobre seguridad importante

Mantenimiento general

La traducción de este documento es sólo como referencia.

En caso de que exista alguna contradicción entre la versión en inglés y la versión traducida, prevalecerá la versión en inglés.



Precaución

- Para evitar averías o un mal funcionamiento:
- No exponga el producto a temperaturas altas, causadas por un sistema de calefacción o por la exposición directa a la luz solar.
- No deje caer el producto ni deje que caigan objetos sobre él.
- No sumerja el producto en el agua. La exposición del conector de los auriculares o del compartimento de las pilas al agua puede dañar seriamente el dispositivo.
- La presencia de teléfonos móviles activos en las inmediaciones puede originar interferencias en el dispositivo.
- Realice copias de seguridad de los archivos. Asegúrese de que guarda una copia de los archivos originales descargados en el dispositivo. Philips no se hace responsable de la pérdida de contenido en caso de que el reproductor se dañe o no se pueda leer.
- Para evitar problemas, gestione los archivos de música (transfiera, elimine, etc.) únicamente por medio del software de música incluido.
- No utilice ninguna solución de limpieza que contenga alcohol, amoníaco, benceno o abrasivos, ya que podrían dañar el producto.
- No exponga las pilas (batería o pilas instaladas) a temperaturas altas como, por ejemplo, la luz del sol, el fuego o similares.
- Riesgo de explosión si la batería de sustitución no es correcta. Sustitúyala sólo con una del mismo tipo o equivalente.

Información sobre la temperatura de funcionamiento y de almacenamiento

- Utilice el reproductor en lugares donde la temperatura oscile siempre entre 0 y 45 °C (32 a 113 °F)
- Guarde el reproductor en lugares donde la temperatura oscile siempre entre -20 y 45° C (-4 a 113° F)
- La duración de la batería puede acortarse en condiciones de bajas temperaturas.

Recambios/accesorios:

Visite www.philips.com/support para realizar pedidos de recambios/accesorios.

Seguridad auditiva



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.



Advertencia

- Para evitar posibles daños auditivos, no escuche audio a niveles de volumen altos durante periodos prolongados.

El voltaje de salida máximo del reproductor no es superior a 150 mV.

Voltaje característico de banda ancha
WBCV: >= 75 mV

Modificaciones

Las modificaciones no autorizadas por el fabricante pueden anular la autoridad del usuario para utilizar este producto.

Información de Copyright

El resto de marcas y nombres de productos son marcas registradas de las empresas u organizaciones correspondientes.

La copia de grabaciones descargadas de Internet o a partir de CD de audio infringe las leyes de copyright y los tratados internacionales. La copia no autorizada de material protegido contra copia, incluidos programas informáticos, archivos, emisiones y grabaciones de sonido, puede infringir los derechos de copyright y constituir un delito. Este equipo no se debe utilizar para tales fines.

Windows Media y el logotipo de Windows son marcas registradas de Microsoft Corporation en EE.UU. y otros países.

Sea responsable. Respete los derechos de autor.



**Be responsible
Respect copyrights**

Philips respeta la propiedad intelectual de otras personas y solicitamos a nuestros usuarios que también lo hagan.

Los contenidos multimedia disponibles en Internet pueden haberse creado y/o distribuido sin la autorización del propietario del copyright del material original.

La copia o distribución de contenido no autorizado puede infringir las leyes de copyright en varios países, incluido el suyo.

El cumplimiento de las leyes de copyright es responsabilidad suya.

La grabación y transferencia de vídeos descargados en el ordenador a un reproductor portátil están destinadas únicamente a contenidos de dominio público o que cuenten con la licencia correspondiente. El uso de tales contenidos está limitado al ámbito privado y no comercial, y debe respetar las instrucciones de copyright correspondientes proporcionadas por el propietario del copyright del trabajo. Tales instrucciones pueden indicar que no se deben realizar copias adicionales. Los vídeos pueden incluir una tecnología de protección que impida

la realización de copias adicionales. En tales circunstancias, no se podrá grabar y el usuario recibirá un mensaje informándole de ello.

Registro de datos

Philips está comprometido con la mejora de la calidad de sus productos y de la experiencia de sus usuarios. Para comprender mejor el perfil de uso de este dispositivo, éste registra algunos datos e información en la memoria no volátil del dispositivo. Esos datos se usan para identificar y detectar cualquier fallo o problema que pueda experimentar como usuario del dispositivo. Los datos que se almacenan son, por ejemplo, la duración de la reproducción en el modo de música, la duración de la reproducción en el modo de sintonizador; cuántas veces ha estado baja la batería, etc. Los datos almacenados no revelan el contenido o el soporte utilizado en el dispositivo ni el origen de las descargas. Los datos almacenados en el dispositivo se almacenan y se utilizan SÓLO si el usuario devuelve el dispositivo al centro de servicio Philips y SÓLO con el objeto de simplificar la detección y prevención de errores. Los datos almacenados se pondrán a disposición del usuario en cuanto éste lo solicite.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario.

Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje y equipos antiguos.

Reciclaje del producto

El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse. Cuando vea el símbolo de cubo de basura tachado en un producto, significa que cumple la Directiva europea 2002/96/EC:



Nunca se deshaga del producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos. El desecho correcto de un producto usado ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

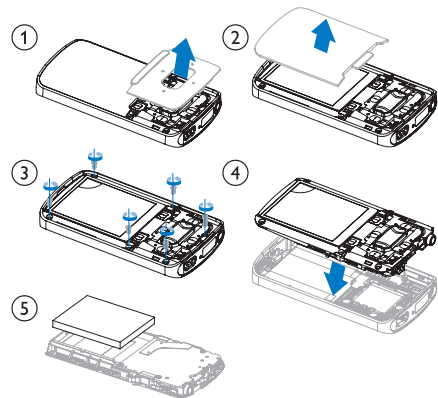
Advertencia

- Para productos con baterías incorporadas "no intercambiables": si extrae (o intenta extraer) la batería, la garantía quedará invalidada. Este procedimiento sólo se puede llevar a cabo al final de la vida útil del producto.

Su producto contiene pilas recargables incorporadas cubiertas por la Directiva europea 2006/66/EC, que no se pueden eliminar con la basura doméstica normal.



Para salvaguardar el funcionamiento y la seguridad del producto, llévalo a un punto de recogida oficial o a un centro de servicio donde un profesional se encargue de quitar la batería, tal y como se muestra a continuación:



Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de baterías. La eliminación correcta de las pilas ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

Aviso para la Unión Europea

Este producto cumple los requisitos de la Unión Europea relativos a las interferencias de radio.

2 Su nuevo reproductor



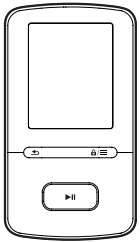
Nota

- Las imágenes sirven únicamente de referencia. Philips se reserva el derecho a cambiar el color o el diseño sin previo aviso.

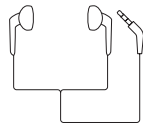
Contenido de la caja

Asegúrese de haber recibido los siguientes elementos:

Reproductor



Auriculares



Cable USB



Guía de configuración rápida



Hoja de seguridad y garantía



Software para PC del reproductor

VIBE funciona con el siguiente software para PC:

- Philips Device Manager** (le ayuda a obtener actualizaciones de firmware y recuperar el reproductor)
- Songbird** (le ayuda a gestionar su biblioteca multimedia en un PC y el reproductor)
- Philips Media Converter** (le ayuda a convertir vídeos al tipo de archivo compatible con el reproductor y transferir los archivos convertidos al reproductor)

Consiga Philips Media Converter y Songbird en línea:

- En el PC, visite www.philips.com/support o www.philips.com/Songbird.

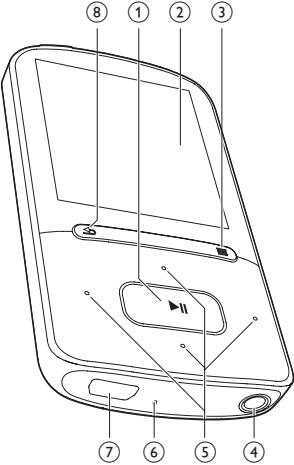
Archivos cargados en el reproductor

En el **VIBE** están cargados los siguientes archivos:

- Manual de usuario
- Preguntas más frecuentes

Descripción general

Controles



- 1
 - Mantener pulsado: enciende o apaga el reproductor
 - Pulsar: selecciona opciones o inicia/hace una pausa/reanuda la reproducción
- 2 **Pantalla**
- 3
 - Pulsar: muestra el menú de opciones
 - Mantener pulsado: bloquea/desbloquea todos los botones
- 4
 - Conector para auriculares de 3,5 mm
- 5
 - en la lista de opciones:**
 - Pulsar: salta a la anterior/próxima opción
 - Mantener pulsado: muestra la inicial de la opción actual en la lista de opciones ordenadas alfabéticamente
 - en la pantalla de reproducción:**
 - Pulsar: aumenta/disminuye el volumen

Mantener pulsado: aumenta/disminuye el volumen rápidamente



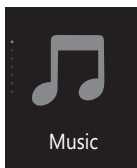
- en la pantalla de reproducción:**
 - Pulsar: salta al archivo anterior/próximo
 - Mantener pulsado: rebobina o hace avanzar rápidamente el archivo actual

- 6 **RESET**
 - Pulse el hoyo utilizando la punta de un bolígrafo cuando la pantalla no responda al pulsar los botones
- 7
 - Conector USB para recarga de energía y transferencia de datos
- 8
 - Pulsar: retrocede un nivel

Pantalla de inicio

Menú	Modo	Para
	Música	reproducir archivos de audio
	Vídeo	ver vídeos
	Imágenes	visualizar imágenes
	Radio FM	sintonizar la radio FM; grabar de la radio FM (disponible en algunas versiones)
	Vista de carpeta	ver archivos de las carpetas
	Configuración	personalizar los ajustes del VIBE
	Reproduciendo	ver la pantalla de reproducción actual

Navegación a partir de la pantalla de inicio



- En la pantalla de inicio, puede acceder a los menús funcionales pulsando los botones de navegación / y .
- Para volver a las pantallas anteriores, pulse varias veces.

Cambio entre la pantalla de inicio y la pantalla de reproducción

En la pantalla de inicio:

- Pulse ;
- O bien, pulse y seleccione **[Reproduciendo]** o **[Última
reproducción]**.

En la pantalla de inicio:

- Pulse varias veces.

Para seleccionar un tema para la pantalla:

- En la pantalla de inicio, pulse y seleccione **[Tema]**.

Bloqueo/desbloqueo de los botones

Cuando el reproductor esté encendido, utilice el bloqueo para evitar el accionamiento involuntario.

- Mantenga pulsado / para bloquear o desbloquear los botones.
 - ↳ Se bloquean todos los botones, excepto los de volumen, y la pantalla muestra un icono de bloqueo.

Recordatorio de volumen

El **VIBE** puede avisarle cuando:

- el volumen alcanza el nivel alto (80 dBA); o
- ha escuchado a un nivel de volumen alto durante 20 horas.

Con la función de recordatorio de volumen, el reproductor de MP3/MP4 de Philips cumple con las normativas de la Unión Europea (EN 60950-1) de protección de la seguridad auditiva.

Cuando aumenta el volumen,

- 1 Pulse .
 - ↳ Cuando el nivel de volumen alcanza el nivel alto, se muestra una pantalla emergente.
- 2 Para seguir aumentando el volumen, seleccione **[Sí]** y pulse para confirmar.
 - ↳ Puede continuar aumentando el volumen.
 - Para salir del ajuste de volumen, seleccione **[No]** y pulse para confirmar.
 - ↳ La reproducción se reanuda con el nivel de volumen anterior.

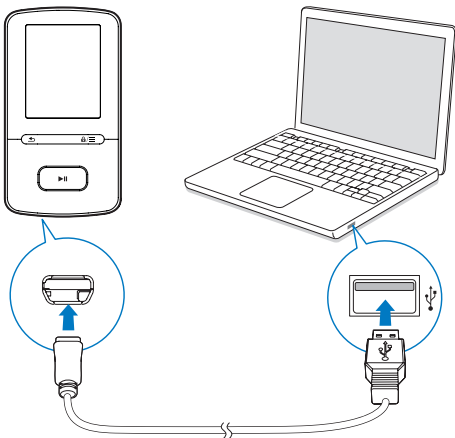
Si escucha a un nivel de volumen alto durante 20 horas, se muestra una pantalla emergente.

- Para seguir en un nivel de volumen alto, seleccione **[Sí]** y pulse para confirmar.
- Para salir del volumen alto, seleccione **[No]** y pulse para confirmar.
 - ↳ El nivel de volumen desciende por debajo del nivel alto (80 dBA).

3 Introducción

Carga de alimentación

El **VIBE** incorpora una batería que se puede cargar a través de la toma USB del ordenador. Conecte el **VIBE** al PC mediante un cable USB.



Nota

- Al conectar el **VIBE** a un ordenador, se le solicitará que seleccione: **[Cargar y transferir]** o **[Cargar y reproducir]**.
- Si no se selecciona ninguna opción, el **VIBE** seleccionará automáticamente **[Cargar y transferir]**.

Indicación del nivel de la batería

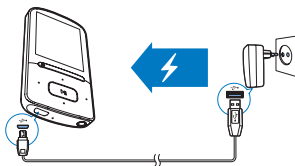
- Cuando el nivel de la batería sea bajo, la pantalla de batería baja se muestra varias veces.
- Cuando el proceso de carga se haya completado, se muestra

Nota

- Las baterías recargables tienen un número limitado de ciclos de carga. La duración de la batería y el número de cargas varían según el uso y los ajustes.

Carga a través de un adaptador de CA/CC USB

Para cargar el **VIBE** a través de un adaptador de CA/CC USB (no incluido), asegúrese de que la salida de alimentación es de 5 V y 0,5 A.



Encienda o apague el reproductor

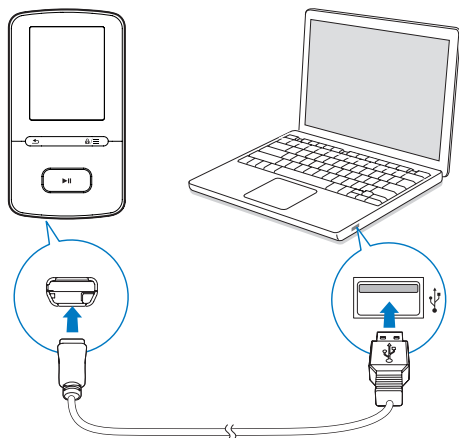
Mantenga pulsado **▶||** hasta que el reproductor se encienda o se apague.

Modo de espera y apagado automáticos

El reproductor dispone de una función de encendido y apagado automáticos que permite conservar la energía de la batería. Después de 5 minutos en el modo de inactividad (no hay reproducción ni se pulsa ningún botón), el reproductor se apaga.

4 Música

Transferencia de música al reproductor



Puede transferir música de la biblioteca multimedia de su PC al **VIBE** de la siguiente forma:

- Arrastrando y soltando los archivos de música en Windows Explorer. Al hacerlo, podrá organizar su colección de música según la carpeta de archivos.
- Sincronización mediante **Songbird**. Con el software de gestión de contenido multimedia, puede acceder a tiendas de música en línea, crear listas de reproducción o editar su colección de música según la información de las canciones. Descargue **Songbird** a través de la página www.philips.com/songbird.

Para arrastrar y soltar archivos de música en Windows Explorer;

- 1 Conecte el **VIBE** a un PC.
- 2 En el PC, haga clic en **Mi PC** o **Equipo**:
 - seleccione el **VIBE** y cree carpetas de archivos.

- 3 En el PC, arrastre los archivos de música a las carpetas de archivos en el **VIBE**.
 - O bien, arrastre las carpetas de archivos del PC al **VIBE**.

Búsqueda de música en el reproductor

En el **VIBE**, puede buscar la música por la información de la canción, por lista de reproducción o por carpeta de archivos. Con el **Superscroll**, puede explorar rápidamente la biblioteca de música por inicial.

Búsqueda de música por información de canción

En **♪**, las canciones se clasifican según los metadatos o etiquetas ID3 en colecciones diferentes: **[Todas las canciones]**, **[Artistas]**, **[Álbumes]**, o **[Géneros]**.

[Todas las canciones]

- Las canciones se clasifican por el título de la canción en orden alfabético.

[Artistas]

- Las canciones se clasifican según el artista en orden alfabético;
- Para cada artista, las canciones se clasifican según el álbum en orden alfabético.

[Álbumes]

- Las canciones se clasifican según el álbum en orden alfabético.

[Géneros]

- Las canciones se clasifican por género, por ejemplo pop o rock.

Búsqueda de música por lista de reproducción

En **♪** > **[Listas de reproducción]**, encontrará las listas de canciones para llevar que haya creado en el reproductor:

Búsqueda de música por carpeta de archivos

En , busque música por carpeta de archivos.

SuperScroll

En una lista de opciones clasificadas en orden alfabético, **Superscroll** le permite explorar las opciones por inicial.

- Mantenga pulsado  /  para iniciar **Superscroll**.
 - ↳ En la pantalla, puede consultar las iniciales de opciones actuales.



Reproducción de música

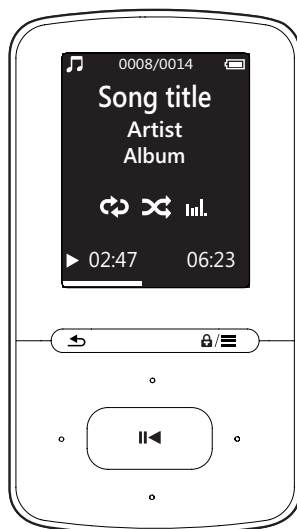
Puede iniciar la reproducción a partir de una canción o bien reproducir un álbum o a artista al completo.

Para iniciar la reproducción a partir de una canción:

- 1 Seleccione una canción.
- 2 Pulse  para iniciar la reproducción.
 - ↳ La reproducción comienza desde la canción actual.

Para reproducir un álbum o un artista al completo:

- 1 Seleccione un álbum o un artista.
- 2 Pulse  > [Reproducir].
- 3 Pulse  para iniciar la reproducción.



En la pantalla de reproducción:

- Pulse  para hacer una pausa y reanudar la reproducción.
- Para volver a la pantalla anterior; pulse .
 - ↳ La pantalla de reproducción vuelve unos segundos más tarde.
 - ↳ En la pantalla de reproducción puede consultar la información de archivo y el estado de reproducción actual.

Para ajustar el volumen:

- En la pantalla de reproducción, pulse  / .

Para seleccionar un archivo de música en la pantalla de reproducción:

- Pulse  /  varias veces.

Para rebobinar o hacer avanzar rápidamente una canción:

- En la pantalla de reproducción, mantenga pulsado  / .

Reproducción a partir de la misma colección

Durante la reproducción de la canción, puede cambiar a una colección de esa misma canción.

- 1 En la pantalla de reproducción, pulse  y seleccione [Modo de reproducción].

- 2 En **[Reproducir música de...]**, seleccione **[...este artista]**, **[...este álbum]**, o **[...este género]**. Pulse ►.
- ↳ Comienza a reproducir el artista actual, álbum o género actual.

Para reproducir todas las canciones en el reproductor:

- 1 En la pantalla de reproducción, pulse ≡ y seleccione **[Modo de reproducción]**.
- 2 En **[Reproducir música de...]**, seleccione **[Todas las canciones]**. Pulse ►.

Selección de las opciones de reproducción

En la pantalla de reproducción, pulse ≡ para seleccionar las opciones de reproducción, como el modo de reproducción, los ajustes de sonido y el temporizador (consulte 'Ajustes' en la página 24).

Listas de reproducción

En los reproductores, puede encontrar las listas de reproducción siguientes:

- listas de reproducción que transfieren desde la biblioteca multimedia del PC;
- tres "listas de canciones para llevar" para que añada canciones en el reproductor.

Cómo añadir canciones a un "lista de canciones para llevar"

Para agregar la canción actual:

- 1 Seleccione o reproduzca una canción.
- 2 En la lista de canciones o pantalla de reproducción:
- pulse ≡ y seleccione **[Añadir a la lista de reproducción]**.
- 3 Seleccione una "lista de canciones para llevar". Pulse ►.
- ↳ aparecerá un mensaje de confirmación.

- 4 Seleccione **[Sí]** para confirmar.
- ↳ Guarda la canción actual en la lista de reproducción.

Para agregar un álbum o un artista:

- 1 Seleccione un álbum o un artista.
- 2 En la lista de álbumes o artistas,
- pulse ≡ y seleccione **[Añadir a la lista de reproducción]**.
- 3 Seleccione una "lista de canciones para llevar". Pulse ►.
- ↳ aparecerá un mensaje de confirmación.
- 4 Seleccione **[Sí]** para confirmar.
- ↳ Guarda el álbum o el artista en la lista de reproducción.

Cómo eliminar las canciones de una "lista de canciones para llevar"

Para eliminar la canción actual de una lista de reproducción:

- 1 En la pantalla de reproducción, pulse ≡ > **[Quitar de la lista
 de reproducción]**.
- 2 Seleccione una "lista de canciones para llevar". Pulse ►.
- ↳ aparecerá un mensaje de confirmación.
- 3 Seleccione **[Sí]** para eliminar.
- ↳ Elimina la canción actual de la lista de reproducción seleccionada.

Cómo borrar canciones del reproductor

Para borrar la canción actual durante la reproducción:

- 1 En la pantalla de reproducción, pulse ≡ y seleccione **[Borrar]**.
- ↳ aparecerá un mensaje de confirmación.
- 2 Seleccione **[Sí]** para eliminar la canción.
- ↳ La canción actual se borra del reproductor.

5 Audiolibros

Vaya a **⌘** > [Audiolibros] para reproducir libros en formatos de audio que haya descargado de www.audible.com.

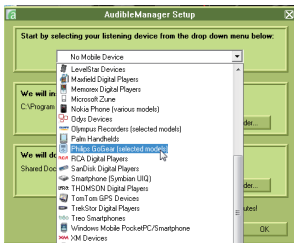
Sincronización de audiolibros con el reproductor

En www.audible.com, descargue e instale el software **AudibleManager** en su PC. A través del software, puede

- descargar audiolibros desde www.audible.com a su biblioteca de audiolibros del PC;
- sincronizar los audiolibros con el reproductor;

Instalación de AudibleManager en el PC

- 1 Conecte el PC a Internet.
- 2 En www.audible.com, descargue el software **AudibleManager** para reproductores MP3/MP4.
- 3 Instalación del software en su ordenador:
 - En la pantalla de configuración, seleccione **Philips GoGear (modelos seleccionados)**, Philips GoGear (modelos seleccionados), de la lista desplegable de dispositivos;



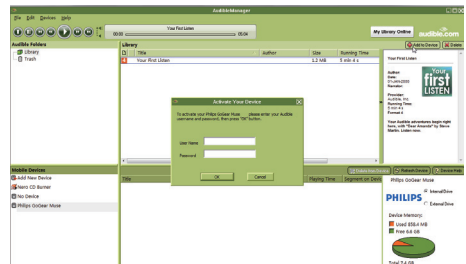
- Siga las instrucciones en pantalla para finalizar la instalación.

Descarga de audiolibros al PC

- 1 Conecte el PC a Internet.
- 2 Inicie **AudibleManager** en su PC.
- 3 En **AudibleManager**, haga clic en el botón **My Library Online** (Mi biblioteca en línea) para conectarse a www.audible.com.
- 4 Seleccione y descargue audiolibros:
 - Inicie sesión en su cuenta con www.audible.com;
 - Descargue audiolibros en el formato de **4** o **3**.
 - ↳ Los libros descargados se añaden automáticamente a su biblioteca en **AudibleManager**.

Sincronización con el reproductor

- 1 Inicie **AudibleManager** en su PC.
- 2 Conecte el reproductor al ordenador. Espere hasta que **AudibleManager** reconozca el reproductor.
- 3 En **AudibleManager**, haga clic en **Add to Device** (Agregar a dispositivo).
 - La primera vez que conecte el reproductor a **AudibleManager**, active el reproductor cuando se le solicite.





Para comprobar los audiolibros transferidos al reproductor:

Consulte el panel del reproductor en AudibleManager.

- Si es necesario, haga clic en **Refresh Device** (Actualizar dispositivo).

Búsqueda de audiolibros en el reproductor

En **🎵** > **[Audiolibros]**, los archivos de audiolibro se organizan según el título del libro o el autor: **[Libros]**

- Los libros se ordenan según el título del libro en orden alfabético.

[Autores]

- Los libros se ordenan según el autor en orden alfabético.

Reproducción de audiolibros

- 1 Seleccione un libro.
- 2 Pulse **▶||** para iniciar la reproducción.
 - ↳ En la pantalla de reproducción puede consultar la información del libro y el estado de reproducción.
 - En la pantalla de reproducción, pulse **▶||** para hacer una pausa y reanudar la reproducción.
 - Para volver a la pantalla anterior, pulse **⏮**.

Para saltar títulos o secciones durante la reproducción:

- 1 En la pantalla de reproducción, pulse **≡** > **[Modo de navegación]**. Seleccione **[Títulos]** o **[Sección]**.
- 2 En la pantalla de reproducción, pulse **⏮** / **⏭**.

Uso de marcadores

En un audiolibro, puede añadir hasta 10 marcadores en todo el tiempo de reproducción. Comience la reproducción desde el tiempo de reproducción guardado en marcadores que desee.

Para añadir un marcador:

- 1 En la pantalla de reproducción, pulse **≡** y seleccione **[Marcadores]** > **[Añadir marcador]**.
- 2 Seleccione una ubicación.
 - ↳ El tiempo actual de reproducción se añade a la ubicación en la lista de marcadores.

Para reproducir desde un tiempo de reproducción guardado en marcadores:

- En la pantalla de reproducción, pulse **≡** y seleccione **[Marcadores]** > **[Ir a marcador]**. Seleccione una opción.
 - ↳ La reproducción comienza desde el tiempo de reproducción seleccionado.

Para borrar un marcador:

- En la pantalla de reproducción, pulse **≡** y seleccione **[Marcadores]** > **[Borrar marcador]**. Seleccione una opción.
 - ↳ Eliminará el tiempo de reproducción de la lista de marcadores.

Cómo borrar audiolibros del reproductor

- 1 En la pantalla de reproducción, pulse **≡** > **[Eliminar audiolibro]**.

↳ aparecerá un mensaje de confirmación.

2 Seleccione **[Si]** para eliminar el audiolibro.

↳ El audiolibro actual se borra del reproductor.

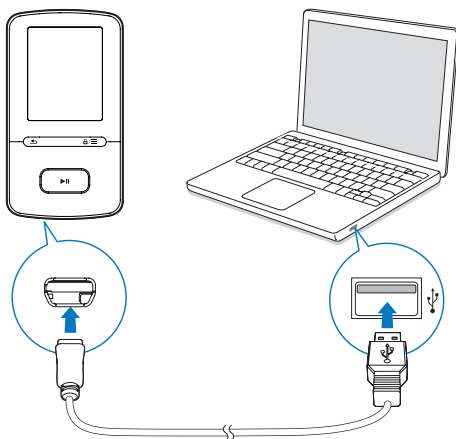
6 vídeos

Transferencia de vídeos al reproductor

Puede transferir vídeos al reproductor de dos maneras:

- Transferencia mediante **Philips Media Converter**;
Con el software de conversión de vídeo, puede convertir vídeos al tipo de archivo compatible con el reproductor y transferir los archivos convertidos al reproductor.
- Arrastre y suelte los archivos de vídeo (archivos .AMV) en el Explorador de Windows.
Al hacerlo, podrá organizar su colección de vídeos según la carpeta de archivos.

Instalación de Philips Media Converter



- 1 Conecte el **VIBE** a un PC.

- 2 En el PC, seleccione **Mi PC** (en Windows XP / Windows 2000) / **Equipo** (Windows Vista / Windows 7 / 8).
- 3 Haga clic en el icono del **Philips GoGear VIBE**. Haga doble clic en **PMCsetup.exe**.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para realizar la instalación del software.

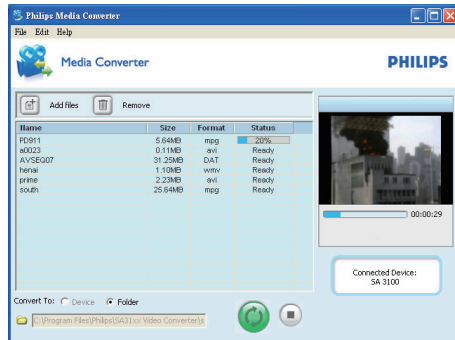


Consejo

- También puede conseguir el software **Philips Media Converter** a través de la página www.philips.com/support.

Uso de Philips Media Converter

- 1 En el PC, inicie **Philips Media Converter**.
- 2 Conecte el reproductor al PC mediante un cable USB.
 - Espere hasta que **Philips Media Converter** reconozca el reproductor.



- 3 En **Philips Media Converter**, añada vídeos desde la biblioteca de su PC:
 - Haga clic en .
 - ↳ El vídeo se añade a la lista de archivos para convertir y transferir.
 - Para eliminar un vídeo de la lista de archivos, haga clic en .
- 4 En **Philips Media Converter**, inicie la conversión y transferencia de archivos:

- Haga clic en .

Búsqueda de vídeos en el reproductor

Para buscar vídeos por nombre de archivo:

- Vaya a .
 - ↳ Los vídeos se enumeran por nombre de archivo en orden alfabético.

Para buscar vídeos por carpeta de archivos:

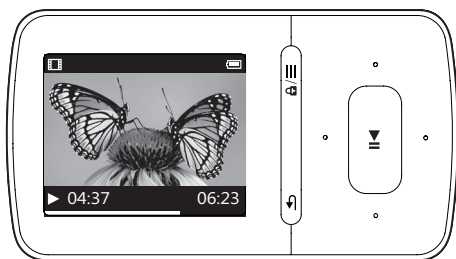
- Vaya a .
 - ↳ Los vídeos se organizan por carpetas de archivos al igual que en el PC.

Cómo borrar vídeos del reproductor

- 1 Seleccione o reproduzca un vídeo.
- 2 En la lista de vídeos o en la pantalla de reproducción,
 - pulse  y seleccione **[Borrar vídeo]**.
 - ↳ aparecerá un mensaje de confirmación.
- 3 Seleccione **[Sí]** para eliminar el vídeo.
 - ↳ El vídeo actual se borra del reproductor.

Reproducción de vídeos

- 1 Seleccione un vídeo.
- 2 Pulse  para iniciar la reproducción.
 - ↳ El vídeo se reproduce de forma apaisada.



En la pantalla de reproducción:

- Pulse  para hacer una pausa y reanudar la reproducción.

Para seleccionar un archivo de vídeo en la pantalla de reproducción:

- Pulse  /  varias veces.

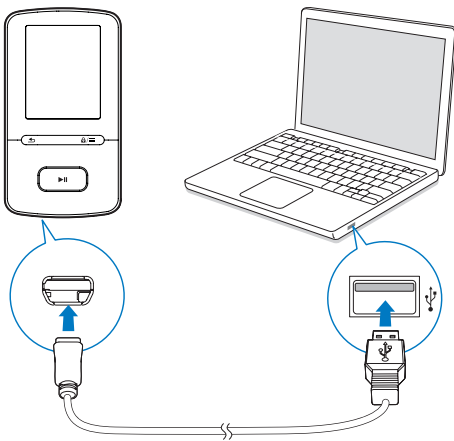
Para rebobinar o hacer avanzar rápidamente el vídeo actual:

- En la pantalla de reproducción, mantenga pulsado  / .

7 Imágenes

Cómo añadir imágenes al reproductor

- 1 Conecte el **VIBE** al ordenador:
- 2 En el PC, haga clic en **Mi PC** o **Equipo**:
 - seleccione el **VIBE** y cree carpetas de archivos.
- 3 En el PC, arrastre los archivos hasta las carpetas de archivos del **VIBE** y suéltelos.
 - O bien, arrastre las carpetas de archivos del PC al **VIBE**.



Búsqueda de imágenes en el reproductor

Para buscar imágenes por nombre de archivo:

- Vaya a .
- ↳ Las imágenes se enumeran por nombre de archivo en orden alfabético.

Para buscar imágenes por carpeta de archivos:

- Vaya a .

- ↳ Las imágenes se organizan por carpetas de archivos al igual que en el PC.

Visualización de imágenes

- En la lista de imágenes, pulse  /  y  para seleccionar una imagen.

En la pantalla de reproducción:

- Pulse  /  para seleccionar una imagen.

Cómo iniciar una secuencia de diapositivas

- Cuando veas las imágenes, pulse  para iniciar una secuencia de diapositivas.
 - ↳ Las imágenes se reproducen de una en una.

Selección de las opciones de reproducción

En la pantalla de reproducción, pulse  para seleccionar las opciones de reproducción:

- Durante la secuencia de diapositivas, primero pulse  para hacer una pausa.

En **[Ajustes de secuencia]**, seleccione las opciones que desee para la secuencia de diapositivas:

[Tiempo por diapositiva]	Selecciona el intervalo de tiempo entre dos diapositivas.
[Repetir]	Reproduce las imágenes de la carpeta actual varias veces.
[Aleatorio]	Reproduce las imágenes de la carpeta actual en orden aleatorio.

Cómo borrar imágenes del reproductor

- 1 Seleccione o visualice una imagen.
- 2 En la lista de imágenes o en la pantalla de reproducción,
 - pulse  y seleccione **[Borrar imagen]**.
 - ↳ aparecerá un mensaje de confirmación.
- 3 Seleccione **[Sí]** para eliminar la imagen.
 - ↳ La imagen actual se borra del reproductor.

8 Radio FM

Nota

- Enchufe los auriculares suministrados cuando sintonice emisoras de radio. Los auriculares sirven de antena. Para obtener una mejor recepción, mueva el cable de los auriculares en direcciones diferentes.

Sintonización de emisoras de radio

Sintonización automática

La primera vez que sintonice la radio, seleccione Sintonización automática para buscar emisoras.

- 1 En la pantalla de inicio, vaya a > [Sintonización automática].
↳ Se guardan hasta 30 emisoras como emisoras presintonizadas.
- 2 Pulse o varias veces para seleccionar una emisora presintonizada. Pulse para iniciar la reproducción.

Para seleccionar una emisora presintonizada en la pantalla de reproducción:

- Pulse o varias veces.



Consejo

- Cuando se traslade a un nuevo lugar (como una nueva ciudad o país), reinicie la sintonización automática para una mejor recepción.

Sintonización manual

Utilice la sintonización manual para buscar una frecuencia o emisora.

- 1 En la pantalla de inicio, vaya a > [Sintonización manual].
↳ La última emisora sintonizada comienza a reproducirse.
- 2 En la pantalla de reproducción, mantenga pulsado o .
↳ Sintonizará la siguiente emisora desde la frecuencia actual.
 - Para realizar una sintonización fina, pulse o varias veces.

Almacenamiento de emisoras presintonizadas

En el **VIBE**, puede almacenar hasta 30 emisoras presintonizadas.

- 1 Sintone una emisora de radio.
- 2 En la pantalla de reproducción, pulse  y seleccione **[Guardar presintonía]**.
- 3 Pulse  o  para seleccionar una ubicación en la lista de presintonías. Pulse .
 - ↳ aparecerá un mensaje de confirmación.
- 4 Seleccione **[Sí]** para confirmar.
 - ↳ La emisora actual se guarda en la ubicación.

Para eliminar una emisora presintonizada:

- 1 En la pantalla de reproducción o en la lista de presintonías, pulse  y seleccione **[Clear preset]**.
 - ↳ En la lista de presintonías, está seleccionada la emisora actual.
- 2 Pulse  o  para seleccionar una emisora.
- 3 Pulse . Seleccione **[Sí]**.
 - ↳ La emisora seleccionada se elimina de la lista de presintonías.

Para eliminar todas las emisoras presintonizadas:

- 1 En la lista de presintonías, pulse  > **[Eliminar todas las presintonías]**.
- 2 Seleccione **[Sí]**.
 - ↳ Todas las emisoras se eliminan de la lista de presintonías.

- En la pantalla de reproducción, pulse  / .

Para desactivar o activar el sonido de la radio:

- En la pantalla de reproducción, pulse .

Cómo escuchar la radio

- 1 Vaya a  > **[Presintonías]**.
- 2 Pulse  o  para seleccionar una emisora presintonizada. Pulse  para iniciar la reproducción.
 - En la pantalla de reproducción, pulse  o  para seleccionar una emisora presintonizada.
 - Pulse  para seleccionar otra emisora presintonizada de **[Presintonías]**. Pulse  para iniciar la reproducción.

Para ajustar el volumen:

9 Grabaciones

Vaya a  > **[Grabación de FM]** para escuchar los programas de la radio FM que ha grabado.

Grabación de la radio FM

- 1 Sintonice una emisora de radio.
- 2 En la pantalla de reproducción, pulse  y seleccione **[Iniciar grabación radio FM]** para empezar a grabar.
↳ Empieza a grabar de la radio FM.
- 3 Pulse  para alternar entre pausa y grabación. Pulse  para detener la grabación.
- 4 Pulse **[Si]** para guardar la grabación.
↳ Las grabaciones se guardan en  > **[Grabación de FM]**. (Formato de nombre del archivo: FMRECXXX. WAV, donde XXXX es el número de grabación que se generará automáticamente).

Nota

- La función de grabación de la radio FM sólo está disponible en algunas versiones. Consulte el menú en pantalla del reproductor para saber qué funciones están disponibles.

Cómo escuchar las grabaciones de la radio FM

- 1 En  > **[Grabación de FM]**, seleccione una grabación.
 - 2 Pulse  para reproducir la grabación.
- Para seleccionar un archivo en la pantalla de reproducción:
- Pulse  /  varias veces.

Para rebobinar o hacer avanzar rápidamente el archivo actual:

- En la pantalla de reproducción, mantenga pulsado  / .

Cómo borrar grabaciones del reproductor

Para borrar la grabación actual durante la reproducción:

- 1 En la lista de grabaciones o pantalla de reproducción, pulse  y seleccione **[Borrar]**.
↳ aparecerá un mensaje de confirmación.
- 2 Seleccione **[Si]** para eliminar la grabación.
↳ La grabación actual se borra del reproductor.

Para borrar todas las grabaciones del reproductor:

- 1 En **[Grabación de FM]**, seleccione **[Borrar todo]**.
- 2 Seleccione **[Si]** para eliminar la grabación.

Carga de grabaciones en el ordenador

- 1 Conecte el VIBE al ordenador.
- 2 En el PC, haga clic en **Mi PC** o **Equipo**:
 - seleccione el **VIBE**;
 - en el **VIBE**, seleccione las grabaciones de **Grabaciones** > **Radio**.
- 3 Arrastre y suelte los archivos de grabación en una ubicación del PC.

10 Vista de carpeta

Vaya a ■ para ver y reproducir archivos multimedia de la biblioteca multimedia en el reproductor.

11 Ajustes

En , seleccione sus opciones para el reproductor:

- 1 Pulse  /  para seleccionar una opción.
- 2 Pulse  para confirmar:

Modo de reproducción

En **[Modo de reproducción]**, seleccione modos de reproducción para la reproducción de música:

[Reproducir música de...]

- cambia a la colección a la que pertenece la canción actual.

[Repetir]

- **[Repetir 1]**: repite la canción actual.
- **[Repetir todo]**: repite todas las canciones de la carpeta actual.

[Aleatorio]

- **[Activado]**: reproduce todas las canciones de la carpeta actual en orden aleatorio.

Si **[Repetir todo]** y **[Aleatorio]** se activan,

- Se repiten todas las canciones de la carpeta actual en orden aleatorio.

Ajustes de sonido

[FullSound]

Restaura los detalles sónicos que pierde la compresión de música (por ejemplo, MP3, WMA).

[Ecuilizador]

Define ajustes de sonido de la forma deseada.



Nota

- El ecualizador se desactiva cuando selecciona **FullSound**.

Temporizador

Active el temporizador. El **VIBE** puede apagarse automáticamente después de un cierto tiempo.

- En **[Temporizador desconexión]** > **[Ajustar temporizador...]**, seleccione una opción. Pulse .
 - ↳ Una vez transcurrido el tiempo seleccionado, el dispositivo se apaga automáticamente.

Cuando el temporizador se haya activado:

- Seleccione  > **[Temporizador desconexión]**;
- O bien, en la pantalla de reproducción de música, pulse  > **[Temporizador desconexión]**.
 - ↳ Puede consultar el tiempo restante antes de que el reproductor se apague.

Configuración de la pantalla

[Tema]

- Selecciona el tema para la pantalla.

Protector pantalla

Si ha seleccionado un protector de pantalla, éste aparecerá en la pantalla de inactividad una vez transcurrido el tiempo predefinido.

Para seleccionar un protector de pantalla:

- 1 En la pantalla de inicio, seleccione  > **[Ajustes de pantalla]** > **[Protector de pantalla]**.
- 2 En **[Protector de pantalla]**, pulse  /  y  para seleccionar una opción:

[Nada]

muestra la pantalla en blanco.

[Portada de álbum]

muestra la carátula de CD de la canción actual o de la última canción reproducida si está disponible.

[Apagado pantalla]	apaga la pantalla.
[Modo demo]	muestra las principales funciones del reproductor.

Para salir del protector de pantalla:

- Pulse cualquier botón.

Ajustes de secuencia

[Tiempo por diapositiva]

- Selecciona el tiempo de reproducción de cada diapositiva.

[Repetir]

- Si esta opción está activada, todas las diapositivas se reproducen varias veces.

[Aleatorio]

- Si esta opción está activada, todas las diapositivas se reproducen en orden aleatorio.

Idioma

Puede cambiar la selección de idioma en [Idioma].

Información

En [Información], aprenda la información siguiente sobre el reproductor:

[Información reproductor]

[Modelo:]	nombre completo del producto Compruebe el nombre completo del producto al actualizar el firmware del sitio Web de asistencia.
[Versión de firmware:]	versión de firmware actual Compruebe la versión de firmware al actualizar el firmware del sitio Web de asistencia.

[Sitio de soporte:]	sitio Web que proporciona asistencia para el reproductor
---------------------	--

[Espacio del disco]

[Espacio libre:]	espacio disponible
[Espacio total:]	tamaño de la memoria
[Canciones]	número de canciones que se almacenan en el reproductor
[Imágenes]	número de imágenes que se almacenan en el reproductor
[Vídeos]	número de vídeos que se almacenan en el reproductor

[Tipo archivo compatible]

[Música]	tipos de archivos de música compatibles
[Imágenes]	tipos de archivos de imagen compatibles
[Vídeos]	tipos de archivos de vídeo compatibles

Información legal

En [Legal], busque la información legal sobre el reproductor.

Formatear dispositivo

Formatee el reproductor. Eliminará todos los datos almacenados en el reproductor.

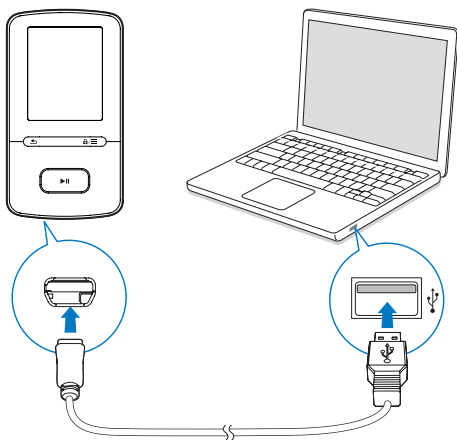
- Seleccione **[Formatear dispositivo]** y, a continuación, seleccione **[Sí]** cuando se le solicite.

Ajustes de fábrica

En **[Ajustes de fábrica]**, restaure el reproductor a los ajustes de fábrica. Los archivos transferidos al reproductor se mantienen.

12 Actualización del firmware a través de Philips Device Manager

Instale Philips Device Manager



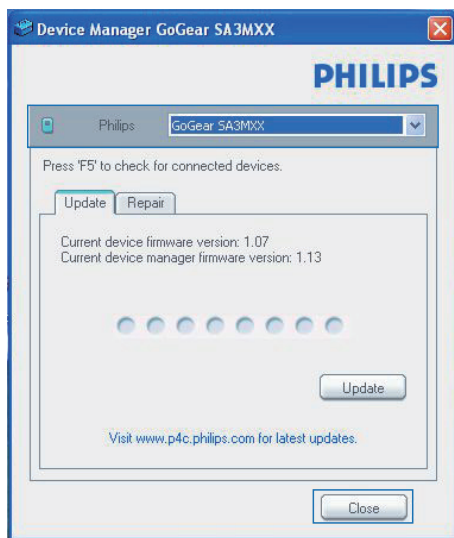
- 1 Conecte el **VIBE** a un PC.
- 2 En el PC, seleccione **Mi PC** (en Windows XP / Windows 2000) / **Equipo** (Windows Vista / Windows 7 / 8).
- 3 Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de **Philips GoGear VIBE**. Seleccione **Install Philips Device Manager**.
 - O bien, haga clic en el icono del **Philips GoGear VIBE**. Haga doble clic en **installer.exe**.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para realizar la instalación del software.

Nota

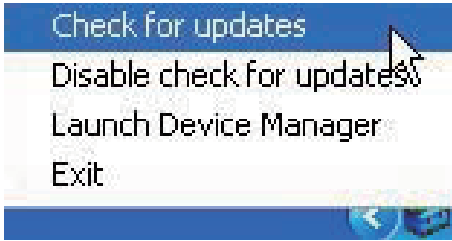
- Para llevar a cabo la instalación, debe aceptar los términos de la licencia.

Comprobación de las actualizaciones de firmware

- 1 Asegúrese de que ha conectado su PC a Internet.
- 2 Inicie **Philips Device Manager**.
 - ↳ Aparece un cuadro de diálogo.
- 3 Conecte el **VIBE** al PC.
 - ↳ Cuando el dispositivo está conectado, se muestra "SA5VBEXX" en el cuadro de texto.
 - ↳ Encontrará la versión de firmware actual del dispositivo.



- 4 Para comprobar las actualizaciones de firmware:
 - ① Cierre el cuadro de diálogo de Philips Device Manager.
 - ② En la parte inferior de la pantalla del PC, haga clic con el botón derecho en y seleccione **Check for updates** (Comprobar actualizaciones).



- ↳ Philips SA5VBEXX Device Manager comprueba las actualizaciones en Internet.

Actualización del firmware

- 1 Cuando haya disponible una actualización de firmware, siga las instrucciones en pantalla para descargar e instalar el firmware.
- 2 Desconecte el **VIBE** del ordenador:
 - ↳ El **VIBE** se reiniciará cuando se actualice el firmware y esté listo para utilizarse de nuevo.

13 Solución de problemas

Si el **VIBE** no funciona correctamente o la pantalla se bloquea, puede restablecerlo sin perder los datos:

¿Cómo se restablece el VIBE?

- Introduzca la punta de un bolígrafo u otro objeto en el orificio para restablecer el **VIBE**. Manténgalo presionado hasta que se apague el reproductor.
- Si el restablecimiento no se realiza correctamente, recupere el **VIBE** mediante **Philips Device Manager**:

1 En el PC, inicie **Philips Device Manager**.

2 Acceda al modo de recuperación:

- ① Apague el **VIBE**.
- ② Mantenga pulsado el botón de volumen  y, a continuación, conecte el **VIBE** al PC.
- ③ Mantenga pulsado el botón hasta que **Philips Device Manager** reconozca el **VIBE** y acceda al modo de recuperación.

3 Inicie el proceso de recuperación:

- ① En **Philips Device Manager**, haga clic en el botón **Repair (Reparar)**. Para finalizar el proceso de recuperación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
- ② Cuando haya finalizado la recuperación, desconecte el **VIBE** del PC.

4 Reinicie el **VIBE**.

14 Información técnica

Alimentación

- Fuente de alimentación: batería recargable interna de polímero de iones de litio de 290 mAh
- Tiempo de reproducción¹
Música (.mp3): hasta 20 horas (con **FullSound** desactivado); hasta 12 horas (con **FullSound** activado)
Vídeo: hasta 4 horas
Radio FM: hasta 10 horas

Software

- **Philips Media Converter:** para convertir y transferir³ vídeos
- **Philips Device Manager:** para actualizar el firmware y recuperar el reproductor
- **Songbird:** para actualizar el firmware y transferir³ música

Conectividad

- Auriculares de 3,5 mm
- USB 2.0 de alta velocidad

Sonido

- Separación de canales: > 45 dB
- Respuesta de frecuencia: 80-18.000 Hz
- Potencia de salida: 2 x 2,4 mW
- Relación señal/ruido: > 84 dB

Reproducción de audio

Formatos compatibles:

- MP3
Velocidad de bits: 8 - 320 kbps y VBR
Velocidad de muestreo: 8; 11,025; 16; 22,050; 32; 44,1; 48 kHz
- WMA (desprotegidos)
Velocidad de bits: 5-320 kbps
Velocidad de muestreo: 8; 11,025; 16; 22,050; 32; 44,1; 48 kHz

Reproducción de vídeo

Formatos compatibles:

- AMV

Visualización de imágenes

Formatos compatibles:

- JPEG

- BMP

Soporte de almacenamiento

Capacidad de memoria integrada²:

- NAND Flash SA4VBE04 de 4 GB
- NAND Flash SA4VBE08 de 8 GB
- Flash NAND SA4VBE16 de 16 GB

Transferencia de medios³

- Songbird (sincronización de música)
- Media Converter (transferencia de vídeos)
- Explorador de Windows (arrastrar y soltar)

Pantalla

- LCD en color de 128 x 160 píxeles



Nota

- Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
- ¹ Las baterías recargables tienen un número limitado de ciclos de carga. La duración de la batería y el número de cargas varían según el uso y los ajustes.
- ² 1 GB = mil millones de bytes; la capacidad de almacenamiento disponible es menor. Es posible que no esté disponible toda la capacidad de memoria, ya que parte de la misma se reserva para el reproductor. La capacidad de almacenamiento se basa en 4 minutos por canción y codificación MP3 de 128 kbps.
- ³ La velocidad de transferencia depende del sistema operativo y de la configuración del software.

Requisitos del PC

- Windows® XP (SP3 o superior) / Vista / 7 / 8
- Procesador Pentium III a 800 MHz o superior
- 512 MB de RAM
- 500 MB de espacio en el disco duro
- Conexión a Internet
- Windows® Internet Explorer 6.0 o posterior
- Puerto USB

